

豊橋市災害時多言語コールセンター

豊橋市で大きな地震や大雨などの災害が起きたときに、いろいろな言葉の電話通訳が利用できます。24時間使えます。お金はかかりません。



Central de Atendimento em diversos idiomas em caso de calamidades em Toyohashi

No município de Toyohashi em caso de calamidades, terremoto de grande escala, chuvasca, entre outros, disponibilizamos do serviço via telefone de intérprete em diversos idiomas, gratuitamente por 24 horas.



Toyohashi Tagengo (Multilingual) Call Center

In the event a disaster (large earthquake, heavy rain, etc.) occurs in Toyohashi, you can call and receive interpreting by phone in various languages. You can use this service 24 hours a day, free of charge.



Toyohashi City sa panahon ng kalamidad Multilingual na Call Center

Sa kaganapan ng isang malakas na lindol, malakas na ulan, o iba pang sakuna sa lunsod ng Toyohashi, ang interpretasyon sa telepono ng iba't ibang wika ay magagamit 24 oras. Wala po itong bayad.



Tổng đài đa ngôn ngữ khi thảm họa tại Toyohashi

Trong trường hợp xảy ra động đất mạnh, mưa lớn hoặc thảm họa khác tại thành phố Toyohashi, chúng tôi sẽ cung cấp dịch vụ phiên dịch qua điện thoại bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau. Có thể sử dụng 24h. Hoàn toàn miễn phí.



Call Center Bencana Alam Multibahasa Kota Toyohashi

Layanan Call Center Bencana Alam dengan penerjemah dapat digunakan dalam beberapa bahasa ketika terjadi gempa bumi skala besar atau hujan lebat serta lainnya di Toyohashi. Dapat digunakan 24 jam nonstop. Bebas biaya pulsa.

☎: 0120-941-482 (¥0)

① 災害の時だけ使えます。

利用できる言語

日本語、Português (ポルトガル語)、English (英語)、Tagalog (タガログ語)、Tiếng Việt (ベトナム語)、Bahasa Indonesia (インドネシア語)、Español (スペイン語)、中文 (中国語)、한국어 (韓国語)、ภาษาไทย (タイ語)、Bahasa Melayu (マレー語)、नेपाली (ネパール語)、မြန်မာ (ミャンマー語)、ភាសាខ្មែរ (クメール語)、Монгол ХЭЛЛ (モンゴル語)、සිංහල භාෂාව (シンハラ語)、हिन्दी (ヒンディー語)、বাংলা (ベンガル語)、Deutsch (ドイツ語)、Français (フランス語)、Italiano (イタリア語)、Русский язык (ロシア語)、اردو زبان (ウルドゥー語)

Situation ①

- 外国人市民が災害対策本部へ問い合わせをしたい
- 災害対策本部から外国人市民へ情報提供をしたい



Situation ②

- 避難所や災害現場で外国人から相談を受けた

